



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce document comporte une exigence en matière de sécurité - This document contains a security requirement

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|---|---|
| Title - Sujet Dérivation du système frigorifique | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation EP763-162199/A | Amendment No. - N° modif. 003 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 20162199 | Date 2016-03-22 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-358-70395 | |
| File No. - N° de dossier fg358.EP763-162199 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-31 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Michaud, Jasmin | Buyer Id - Id de l'acheteur fg358 |
| Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4920 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Dérivation du système frigorifique / Refrigeration Bypass System 1170 chemin Algoma Road, Ottawa, Ontario | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|---|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP763-162199

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg358

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20162199

File No. - N° du dossier

fg358EP763-162199

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cette modification #003 est émise pour la raison suivante:

ÉMETTRE L'ADDENDA NO. 1.

TOUT AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

ADDENDA No. 01

Projet: **R.034088.027**

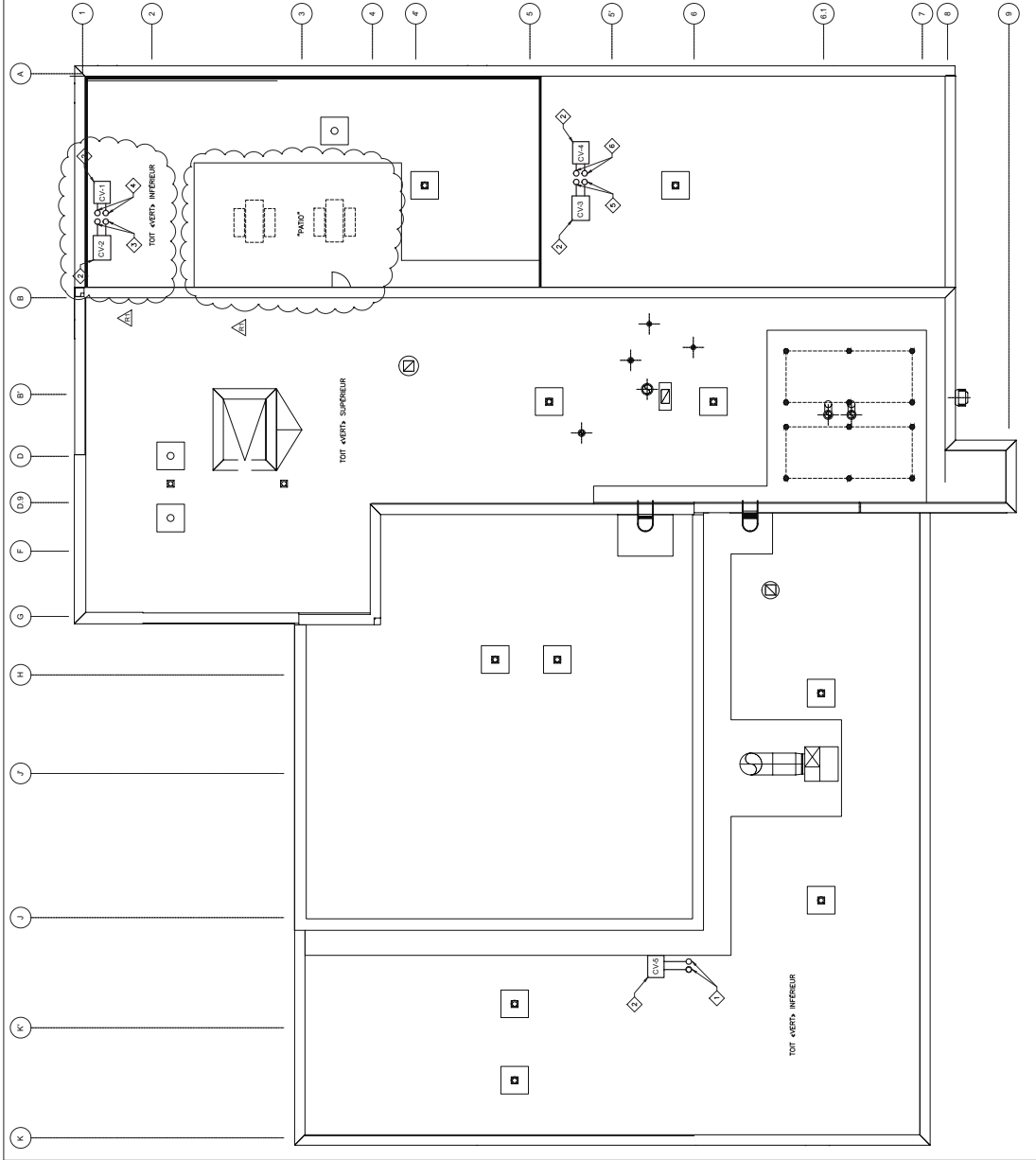
Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Le présent addenda fera partie des documents contractuels.

Dessins

1. M-101 – REZ-DE-CHAUSSÉE NOUVEAU MATÉRIEL
 1. Effacer le plan existant M-101
 2. Insérer le nouveau plan M-101
2. M-102 – PLAN DE TOITURE NOUVEAU MATÉRIEL
 1. Effacer le plan existant M-102
 2. Insérer le nouveau plan M-102
3. E-101 – REZ-DE-CHAUSSÉE ET DEUXIÈME ÉTAGE NOUVEAU MATÉRIEL
 1. Ajouter la note générale 6;

L'emplacement du panneau de distribution principal de la cuisine 'DP-1', alimenté du transformateur de 300kVA 600-120/208V se trouve dans la salle des installations électriques '005' du sous-sol aux axes 'F-H' et '5-6'.

1 PLAN DE LA TOITURE – NOUVEAU MATÉRIEL
ÉCHELLE: 1/100

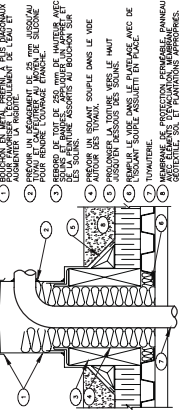


- NOTES GÉNÉRALES**
- CONSULTER LE DESSIN POUR L'ISOIANT, LES MATÉRIELS ET L'INSTALLATION.
 - PRÉVOIR DES LAMPOUSES POUR TOUTE LA TRAVERSEE DES RESEAUX FRIGORIFIQUES SUR LA TOITURE. CONSULTER LE DESSIN POUR LES DÉTAILS.

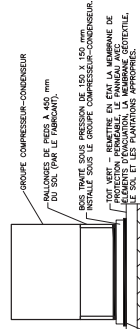
NOTES DU DESSIN

- CONFORMER LES RESEAUX FRIGORIFIQUES DE DV-1 A DV-3 A CUL-5. CONSULTER LE DESSIN POUR LES DÉTAILS AU NIVEAU DE L'ISOIANT ET DE L'INSTALLATION. CONSULTER LE DESSIN POUR LES DÉTAILS AU NIVEAU DE L'ISOIANT ET DE L'INSTALLATION.
- NOUVEAUX COMPRESSEURS MONTÉS SUR LA TOITURE (TOITURE 4 VERT 4 INTERIEUR). CONSULTER LE DESSIN POUR LE DÉTAIL AU NIVEAU DE L'ISOIANT ET DE L'INSTALLATION. DÉPLACÉS À RAYON DE 2.0 MÈTRES, SELON LES DIRECTIVES AU CHÂNTEUR.
- LES RESEAUX FRIGORIFIQUES DE DV-1 A DV-3 SONT À RAYON DE 2.0 MÈTRES. CONSULTER LE DESSIN 2 SUR LE DÉTAIL M102 POUR LES TRAVERSEES.
- POUR LES VERTES AU NIVEAU DE L'ISOIANT ET DE L'INSTALLATION, CONSULTER LE DESSIN 2 SUR LE DÉTAIL M102 POUR LES TRAVERSEES.
- POUR LES VERTES AU NIVEAU DE L'ISOIANT ET DE L'INSTALLATION, CONSULTER LE DESSIN 2 SUR LE DÉTAIL M102 POUR LES TRAVERSEES.
- CONSULTER LE DESSIN 2 SUR LE DÉTAIL M102 POUR LES TRAVERSEES.
- POUR LES VERTES AU NIVEAU DE L'ISOIANT ET DE L'INSTALLATION, CONSULTER LE DESSIN 2 SUR LE DÉTAIL M102 POUR LES TRAVERSEES.

NOTES:



2 PLAN DE LA TOITURE –
DÉTAIL DE TRAVERSEE DE LA TOITAUTERIE
1/100 PS A L'ÉCHELLE



NOTE: INSTALLATION SELON LES RECOMMANDATIONS DU FABRICANT.

3 PLAN DE LA TOITURE –
DÉTAIL DE MONTAGE DU CONDENSEUR
1/100 PS A L'ÉCHELLE



4 VUE DE LA TOITURE
1/100 PS A L'ÉCHELLE

EMPLACEMENTS APPROXIMATIFS DES CONDENSEURS

1170 Chemin Algonquin, Ottawa (Ontario)
1170 Algonquin Road, Ottawa (Ontario)
Ottawa, Ontario K1H 8S7
Canada
www.dinac.ca

1170 Chemin Algonquin
Ottawa, Ontario K1H 8S7
Canada
www.dinac.ca

PROJET
DÉRIVATION DU SYSTÈME
FRIGORIFIQUE
CENTRE DE PRODUCTION
ALIMENTAIRE de la Cdc

dessin
1170 Chemin Algonquin, Ottawa (Ontario)

PLAN DE LA TOITURE
NOUVEAU MATÉRIEL

| | | | |
|-----------------|--------------------------|--------------|--------------|
| Designed By | C. Morin | Coop. par | C. Morin |
| Date | Octobre 2015 | Outils par | Outils par |
| Drawn By | G. Tremblay | Outils par | Outils par |
| Date | Octobre 2015 | Outils par | Outils par |
| Reviewed By | C. Morin | Examen par | Examen par |
| Date | Octobre 2015 | Outils par | Outils par |
| Approved By | G. Santer | Approuvé par | Approuvé par |
| Date | Octobre 2015 | Outils par | Outils par |
| Tender | Jordan Cook | Submission | Submission |
| Project Manager | Administrateur de projet | | |
| Project no. | R.034088.027 | n° du projet | n° du projet |
| Drawing no. | M102 | n° de dessin | n° de dessin |